

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на

DC220

www.philips.com/welcome



БГ Ръководство на потребителя

PHILIPS

1 Важно

Безопасност

Важни инструкции за безопасност

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Пазете тези инструкции.
- ③ Съобразявайте се с всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте този уред в близост до вода.
- ⑥ Почиствайте уреда само със суха кърпа.
- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте уреда в съответствие с инструкциите на производителя.
- ⑧ Не инсталирайте уреда в близост до източници на топлина, като например радиатори, вентилационни решетки, печки или други уреди (включително усилватели), които отделят топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при контактите и мястото, където излиза от уреда.
- ⑩ Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.
- ⑪ Използвайте уреда само с количката, стойката, триножника, скобата или масата, посочени от производителя или включени в комплекта на уреда. Когато се използва количка, внимавайте при преместването на количката/уредата, за да се избегне нараняване при преобръщане.



- 12 Изключвайте уреда от контакта по време на гръмотевични бури или когато не се използва дълго време.
- 13 За всички ремонти се обръщайте към квалифициран сервизен персонал. Ремонт е необходим, когато уредът е бил повреден по някакъв начин, като например при повреда на захранващия кабел или щепсел, попадане на течност или предмети в уреда, излагане на уреда на дъжд или влага, неправилна работа на уреда или изпускане на уреда.
- 14 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ във връзка с използването на батерии – За да се избегне протичане на батериите, което може да доведе до телесни наранявания, повреда на имущество или повреда на уреда:
- Поставяйте батериите правилно: "+" и "-" да бъдат както е маркирано на уреда.
 - Не смесвайте батерии (стари и нови, въглеродни и алкални, и т.н.)
 - Извадете батериите ако уредът няма да се използва дълго време.
 - Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.
- 15 Уредът не трябва да се излага на капки или пръски.
- 16 Не поставяйте върху уреда източници на опасност (например предмети, пълни с течност, запалени свещи).
- 17 Този продукт може да съдържа олово и живак. Изхвърлянето на тези материали може да е регулирано поради екологични съображения. За информация относно изхвърлянето или рециклирането, моля свържете се с местните власти или с Алианса на електронните индустрии: www.eiae.org.

- 18 Ако захранващият щепсел се използва за изключване на уреда, той трябва да бъде лесно достъпен.



Предупреждение

- Никога махайте капаците на този уред.
- Никога не смазвайте частите на този уред.
- Никога не поставяйте уреда върху други електрически уреди.
- Дръжте този уред далеч от пряка слънчева светлина, открит пламък или топлина.
- Уверете се, че винаги имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсел или адаптер, за да изключите тази уред от захранването.

Важна информация

Промените или модификациите, които не са одобрени от Philips Consumer Lifestyle могат да анулират правото на потребителя да използва уреда.



Този продукт е в съответствие с изискванията за радио смущения на Европейския съюз.

Рециклиране



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново. Когато видите, че върху даден продукт е поставен този символ на зачеркнат контейнер с колелца, това означава, че продуктът е в обхвата на европейската Директива 2002/96/ЕО.



Никога не изхвърляйте своя продукт с обикновените битови отпадъци. Моля, информирайте се относно местните правила за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт помага за предотвратяване на потенциалните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият продукт съдържа батерии в обхвата на европейската Директива 2006/66/ЕО, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци.



Моля, информирайте се за местните правила за разделно събиране на батерии. Правилното изхвърляне на батериите помага за предотвратяването на евентуалните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве.

Екологична информация

Избегнали сме всички ненужни опаковки. Опитали сме се да направим така, че частите на опаковката да могат да бъдат разделени на три вида материали: картон (кутия), полистиренова пяна (буфер) и полиетилен (торбички, лист от защитна пяна). Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново ако се демонтират от специализирана компания. Моля, спазвайте местните наредби за изхвърляне на опаковъчни материали, изтощени батерии и стари уреди.



- Фирмената табелка се намира от долната страна на уреда.

2 Вашият радио часовник за iPhone/iPod

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате пълноценно от помощта, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

С този уред можете да слушате музика от iPod, iPhone, други аудио устройства или радио.

Радиото, вашият iPod или iPhone могат да бъдат зададени като източник на аларма. Можете да настроите две аларми, които да се активират по различно време.

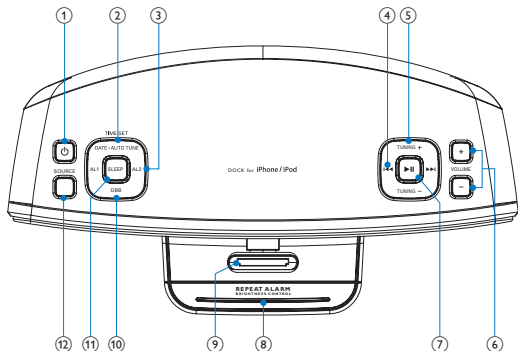
Какво има в кутията

Вашият пакет съдържа:

- Основен уред
- 1 захранващ адаптер
- 1 MP3 LINK кабел
- Ръководство на потребителя
- Ръководство за бърз старт

Преглед на основния уред

Изглед отгоре



① POWER

- Включване на устройството или преминаване в режим на готовност.
- Деактивиране на таймера за сън.
- Спиране на алармата.

② DATE • AUTO TUNE/TIME SET

- Настройка на датата и часовника.
- Автоматично търсене и програмиране на радио станции.

③ AL 1 / AL 2

- Настройка на таймера за аларма.
- Изключване на звука на алармата.
- Преглед на настройките на алармата.

④ |◀◀▶▶|

- Преминаване към предишния/следващия аудио файл.
- Търсене в аудио файла.
- Избор на запаметена радио станция.
- Настройка на часа.

⑤ **TUNING +/-**

- Настройка на радио станция.
- Настройка на часа.

⑥ **VOL + /-**

- Регулиране на силата на звука.

⑦ ▶||

- Старт или пауза на вашия iPod/iPhone.

⑧ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**

- Повтаряне на алармата.
- Регулиране на яркостта на дисплея.

⑨ **Поставка за iPod/iPhone**

- За поставяне на вашия iPod/iPhone.

⑩ **DBB**

- Включване или изключване на динамичното увеличение на басите.

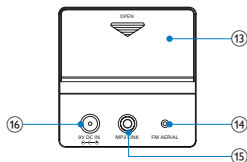
⑪ **SLEEP**

- Настройка на таймера за сън.

⑫ **SOURCE**

- Избор на източник: iPod/iPhone, FM тунер или AUX.

Изглед отзад



13 Отделение за резервни батерии

- Поставете 2 броя батерии от тип AAA/R03/UM4, 1.5 V.

14 FM AERIAL

- За подобряване на FM сигнала.

15 MP3-LINK

- Букса за външно аудио устройство.

16 DC IN

- Букса за захранване.

3 Първи стъпки



Внимание

- Използването на контроли или настройки, както и извършването на процедури, различни от тук поместените може да доведе до излагане на опасно излъчване или друг вид опасно действие.

Винаги следвайте инструкциите в тази глава последователно. Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на този уред. Номерът на модела и серийният номер се намират от долната страна на уреда. Запишете номерата тук:

Модел № _____

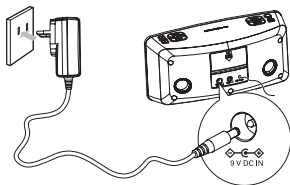
Свързване на захранването



Внимание

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че захранващото напрежение отговаря на отпечатаното отзад или отдолу на уреда.
- Риск от токов удар! Когато изключвате захранващия кабел, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да свържете захранващия кабел се уверете, че сте направили всички останали връзки.

- 1 Включете единия край на захранващия адаптер в буксата DC IN на основния уред.
- 2 Включете другия край на захранващия адаптера в контакта.



Забележка

- Информацията за напрежението и захранването се намира от долната страна на уреда.

Настройка на часа и датата

- 1 Сложете вашия iPod/iPhone на поставката на устройството.
- 2 Отворете вашия iPod/iPhone.
 - ↳ Информацията за часа и датата се прехвърля автоматично в уреда от вашия iPod/iPhone.

За ръчна настройка на часа и датата:

- 1 В режим на готовност натиснете и задръжте DATE • AUTO TUNE/TIME SET за 2 секунди.
 - ↳ [24 HR] започва да мига.
 - 2 Натиснете TUNING +/- или ◀▶, за да изберете формат на часа 12/24.
 - 3 Натиснете DATE • AUTO TUNE/TIME SET, за да потвърдите.
 - ↳ Цифрите на часа започват да мигат.
 - 4 Натиснете TUNING +/- или ◀▶, за да настроите часа.
 - 5 Натиснете DATE • AUTO TUNE/TIME SET, за да потвърдите.
 - ↳ Цифрите на минутите започват да мигат.
 - 6 Повторете стъпки 4-5, за да настроите минутите, годината, месеца и деня.
-

Включване

- 1 Натиснете POWER.
 - ↳ Устройството се включва на последния избран източник.
-

Превключване в режим на готовност

- 1 Отново натиснете POWER, за да превключите уреда в режим на готовност.
 - ↳ Часът и датата (ако са настроени) се появяват на дисплея.

4 Възпроизвеждане

Възпроизвеждане от iPod/iPhone

Чрез това устройство можете да слушате музика от вашия iPod/iPhone.

Съвместими iPod/iPhone апарати

Apple iPod и iPhone модели с 30-пинов конектор:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5-то поколение (видео), iPod с цветен дисплей, iPod mini.
 - iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS.
-

Слушане на музика от iPod/iPhone

- 1 Сложете вашия iPod/iPhone на поставката.
 - 2 Натиснете неколккратно SOURCE, за да изберете източник iPod/iPhone.
 - ↳ Възпроизвеждането от свързания iPod/iPhone започва автоматично.
 - За да спрете на пауза или да продължите възпроизвеждането, натиснете ►||.
 - За да преминете към друга песен, натиснете I◀◀/▶▶I.
 - За търсене по време на възпроизвеждане натиснете и задръжте I◀◀/▶▶I, след което освободете, за да продължи нормалното възпроизвеждане.
-

Зареждане на iPod/iPhone

Когато уредът е включен в захранването, свързаният iPod/iPhone започва да се зарежда.



Полезна информация

- При някои модели iPod появяването на индикатора за зареждане може да отнеме до една минута.

Възпроизвеждане от външно устройство

Чрез този уред можете също да слушате музика от външно устройство.

- 1 Натиснете неколkokратно SOURCE, за да изберете източник AUX.
- 2 Включете предоставения MP3 LINK кабел в:
 - MP3 LINK буксата (3.5 mm) на гърба на уреда.
 - Буксата за слушалки на външното устройство.
- 3 Пуснете музика от устройството (вижте ръководството на устройството).

5 Слушане на радио



Забележка

- Това устройство хваща само FM радио станции.

Настройка на радио станция



Полезна информация

- Поставете антената колкото може по-далеч от телевизори, видео плейъри или други източници на излъчване.



Забележка

- За оптимален обхват разпънете напълно и регулирайте положението на антената.

- 1 Натиснете SOURCE, за да изберете FM.

2 Натиснете и задръжете TUNING +/- за повече от 2 секунди.

↳ На дисплея се появява [SRCH] (търсене).

↳ Радиото автоматично хваща станция със силен сигнал.

3 Повторете стъпка 2, за да настроите още станции.

- За да настроите слаба станция, натиснете неколккратно TUNING +/-, докато намерите оптимален сигнал.

Автоматично програмиране на радио станции

Можете да програмирате максимум 20 радио станции.

1 В режим тюнер натиснете и задръжете DATE • AUTO TUNE/TIME SET за повече от 2 секунди, за да активирате автоматичния режим на програмиране.

↳ На дисплея се появява [AUTO] (авто).

↳ Всички налични станции се програмират по реда на силата на сигнала

↳ Първата програмирана радио станция се излъчва автоматично.

Ръчно програмиране на радио станции

Можете да програмирате максимум 20 радио станции.

1 Пуснете някоя радио станция.

2 Натиснете DATE • AUTO TUNE/TIME SET, за да активирате режима на програмиране.

↳ PRO1 започва да мига.

3 Натиснете DATE • AUTO TUNE/TIME SET, за да потвърдите.

4 Повторете горните стъпки, за да програмирате още станции.



- За да изтриете програмирана станция, запаметете друга станция на нейното място.

Избор на запаметена радио станция

- 1 Натиснете **1◀◀/▶▶1**, за да изберете номер на запаметена станция.

6 Други функции

Настройка на таймера за аларма

Можете да настроите две аларми, които да се активират по различно време.

- 1 Уверете се, че сте настроили часовника правилно.
- 2 Натиснете и задръжте **AL 1** или **AL 2** за 2 секунди.
↳ **[AL 1]** или **[AL 2]** започва да мига.
- 3 Натиснете неколkokратно **SOURCE**, за да изберете източник на звука на алармата: iPod/iPhone, iPod/iPhone плейлист, FM тюнер или звънец.
- 4 Натиснете **AL 1** или **AL 2**.
↳ Цифрите на часа започват да мигат.
- 5 Натиснете неколkokратно **TUNING +/-** или **1◀◀/▶▶1**, за да настроите часа.
- 6 Натиснете **AL 1** или **AL 2**, за да потвърдите.
↳ Цифрите на минутите започват да мигат.
- 7 Повторете стъпки 5-6, за да настроите минутите.
- 8 Повторете стъпки 5-6, за да изберете дали алармата да звучи през цялата седмица, през делничните дни или в събота и неделя.
- 9 Повторете стъпки 5-6, за да настроите силата на звука на алармата.



Полезна информация

- Ако искате да се събудате с конкретна песен (песни) от вашия iPhone/iPod, след като зададете плейлист от вашия iPhone/iPod като източник на събуждане за устройството, трябва чрез iTunes да създадете плейлист с името "PHILIPS" и да копирате песента (песните) в този нов плейлист "PHILIPS".
- Ако не бъде създаден плейлист или в него няма песни, устройството ще пусне песен според последно зададеното предпочитание за възпроизвеждане във вашия iPhone/iPod.

Активиране и деактивиране на таймера за аларма

1 Натиснете неколkokратно AL 1 или AL 2, за да активирате или деактивират таймера.

↳ Ако таймерът е активиран, на дисплея се появява [🔔 AL 1] или [🔔 AL2].

↳ Ако таймерът е деактивиран, 🔔 преди [AL 1] или [AL 2] изчезва.

Нежно събуждане

Тази функция ви събужда нежно с постепенно увеличаваща се сила на звука.

- Ако за източник на алармата е избран вашия iPhone/iPod, плейлист от вашия iPhone/iPod или FM, звукът на алармата ще се увеличава постепенно.
- Ако за източник на алармата е избран звънецът, честотата на звука на алармата се увеличава в рамките на секунди.

Повтаряне на алармата

1 Когато зазвъни алармата, натиснете BRIGHTNESS/REP ALM.

↳ Алармата звъни отново минути по-късно.



Полезна информация

- Можете да натиснете **⏮/⏭**, за да настроите интервала на повтаряне на алармата.

Спиране на звъненето на алармата

- 1 Когато зазвъни алармата, натиснете съответния бутон AL 1 или AL 2.
 - ↳ Алармата спира, но настройките на алармата се запазват.

Преглед на настройките на алармата

- 1 Натиснете AL 1 или AL 2.

Режим на резервно захранване от батерии

При нормална употреба устройството следва да се захранва чрез адаптера. Ако захранващият адаптер бъде изключен, устройството автоматично преминава в режим на резервно захранване от батерии.

В режим на резервно захранване от батерии:

- Устройството показва същото, както при режим на готовност, но с изключена подсветка.
- На разположение са само следните функции:
 - Часовник
 - Аларма



Забележка

- В режим на резервно захранване от батерии, за източник на алармата по подразбиране е зададен звънецът.

Когато отново се включи захранването от мрежата, уредът излиза от режима на резервно захранване от батерии и преминава в режим на готовност.



Забележка

- В режим на резервно хранване от батерии, уредът може да работи в продължение на 3 месеца.
- Когато батериите са на път да се изтощят, на дисплея се появява "bAtt Lo", докато батериите се изтощят напълно, при което уредът се изключва автоматично. В този случай, моля сменете батериите в отделението за резервни батерии с две нови батерии от 1.5 V, тип AAA/R03/UM4.

Поставяне на резервните батерии



Внимание

- Риск от експлозия! Дръжте батериите далеч от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батериите в огън.
- Риск от повреда на продукта! Ако няма да използвате уреда дълго време, извадете батериите.

- 1 Отворете отделението за батерии на гърба на устройството.
- 2 Поставете 2 x 1.5 V R03/UM-4/AAA батерии с правилна полярност.
- 3 Затворете отделението за батерии.



Забележка

- Батериите съдържат химични вещества и затова трябва да се изхвърлят по правилния начин.

Настройка на таймера за сън

Това устройство може автоматично да преминава в режим на готовност след определен период от време.



Забележка

- Преди да настроите таймера за сън, се уверете, че са настроени часът и датата.

- 1 Натиснете неколkokратно SLEEP, за да изберете определен период от време (в минути).
 - ↳ Таймерът за сън се активира.
 - ↳ На дисплея се появява **zZ**.
 - ↳ Силата на звука започва постепенно да намалява през последните 5 минути от таймера за сън.
 - ↳ Уредът преминава в режим на готовност при достигане на определеното време.

Деактивиране на таймера за сън

- 1 Натиснете неколkokратно SLEEP, докато на дисплея се появи [OFF].
 - ↳ **zZ** изчезва от дисплея.

Регулиране на яркостта на дисплея

- 1 Натиснете неколkokратно BRIGHTNESS/REP ALM, за да изберете различни нива на яркост на дисплея.

7 Регулиране на звука

Регулиране на силата на звука

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете VOL +/-, за да увеличите/намалите звука.

Увеличение на басите

1 По време на възпроизвеждане натиснете DBB, за да включите или изключите динамичното увеличение на басите.

↳ Ако DBB е активирано, на дисплея се появява [DBB 1].

↳ Ако DBB е деактивирано, на дисплея се появява [DBB 0].

8 Информация за продукта



Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

Спецификации

Усилвател

Номинална изходна мощност	2 x 2.5 W RMS
Честотна характеристика	125 Hz - 16 KHz, ± 3 dB
Съотношение на сигнал към шум	> 55 dB
MP3 връзка	500 mV RMS 10 kohm

Тунер

FM

Честотен обхват	87.5 - 108 MHz
-----------------	----------------

Стъпка на настройване	50 KHz
-----------------------	--------

Чувствителност	<22 dBu
----------------	---------

– Моно, 26 dB съотношение на	
------------------------------	--

сигнал към шум	
----------------	--

–Stereo, 46 dB съотношение на	<45 dBu
-------------------------------	---------

сигнал към шум	
----------------	--

Избирателност на търсенето	<36 dBu
----------------------------	---------

Общо хармонично изкривяване	<3%
-----------------------------	-----

Съотношение на сигнал към шум	>45 dB
-------------------------------	--------

Обща информация

АС захранване (адаптор)	AS190-090-AE180;
-------------------------	------------------

Входящо: 100-240 V~, 50/60Hz, 0,7	
-----------------------------------	--

A; Class II; Изходящо: 9.0 V === 1.8A	
---------------------------------------	--

Консумация на енергия при работа	10 W
----------------------------------	------

Консумация на енергия в режим на	<1 W
----------------------------------	------

готовност	
-----------	--

Размери	216.9 x 105 x 139.4 mm
---------	------------------------

– Основен уред (ШхВхД)	
------------------------	--

Тегло	
-------	--

– Основен уред	0.75 kg
----------------	---------

9 Отстраняване на проблеми



Предупреждение

- Никога не махайте капаците на уреда.

За да се запази валидността на гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте системата сами.

Ако срещнете проблеми при използването на този уред, проверете следните точки, преди да потърсите сервизно обслужване. Ако проблемът остане неразрешен, отидете на уеб сайта на PHILIPS (www.philips.com/welcome). Когато се свързвате с PHILIPS, уредът трябва да е близо до вас и да разполагате с номера на модела и серийния номер.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващият щепсел на уреда е свързан правилно.
- Уверете се, че в контакта има захранване.

Няма звук

- Регулирайте силата на звука.

Лош сигнал на радиото

- Увеличете разстоянието между уреда и вашия телевизор или видео плейър.
- Разпънете докрай FM антената.

Таймерът не работи

- Настройте часовника правилно.
- Включете таймера.

Настройката на часовника/таймера е изтрита

- Захранването е било прекъснато или захранващият щепсел е бил изключен.
- Настройте отново часовника/таймера.

Грешка на часовника при синхронизиране на часа с iPod touch

- Направете ресет на iPod touch като натиснете и задържите бутоните Power и Menu на iPod touch за около 10 секунди.



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер
00 800 11 544 24

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес

www.philips.bg

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права запазени

DC220_12_UM_V2.0

